



F-104G STARFIGHTER 'USAF/NASA'

ロッキード F-104 は、超音速制空戦闘機として開発された機体です。小型軽量な機体で大推力エンジンを搭載し最大速度マッハ2を出すF-104は当時、最後の有人戦闘機と言われました。しかしその後のアメリカ空軍の方針が変わり小型なためデータリンクなどを搭載できないF-104は小数配備に終わりました。しかしF-104の高性能に眼を付けた西ドイツ空軍がG型、日本の航空自衛隊がJ型として採用、この他イタリア空軍、

The Lockheed F-104 Starfighter was designed as a supersonic interceptor. Its small, light airframe and powerful engine allowed the Starfighter to attain speeds up to Mach 2, making it the fastest manned aircraft of its time. However, due to a change in Air Force policy, the provision of the F-104, whose small size prevented the mounting of data link equipment, to combat units was discontinued. The West German Luftwaffe, however, with its eye on the outstanding performance of the aircraft, began to use the G model, and the Japanese Self Defense Force placed the J model into service. The S model

Der Starfighter, die F-104 von Lockheed, war als Überschall - Abfangjäger ausgelegt. Die kleine, leichte Zelle und das leistungsstarke Triebwerk ermöglichen dem Starfighter Geschwindigkeiten bis zu Mach 2, womit er das schnellste bemannete Flugzeug seiner Zeit war. Doch dann erfolgte eine Änderung in der Politik der Air Force, und die F-104, deren Zelle zu klein war, um Datenübertragungsaustrüstung aufzunehmen, wurde nicht mehr an die Kampfeinheiten geliefert. Die bundesdeutsche Luftwaffe jedoch, von der überragenden Leistung des Flugzeugs beeindruckt, begann das G - Modell einzusetzen, und die japanischen Luft - Selbstverteidigungs - Streitkräfte stellten das J - Modell in

Le Lockheed F-104 Starfighter a été conçu comme un avion d'interception supersonique. Son châssis compact et léger ainsi que son moteur puissant lui permettaient d'atteindre des vitesses allant jusqu'à 2Mach, ce qui faisait de cet appareil l'avion le plus rapide de son temps. Toutefois, du fait du changement de la politique de l'Air Force américaine, l'approvisionnement des unités de combat en F-104 fut abandonné car la petite taille de ces appareils empêchait le montage d'un équipement de transmission de données. La Luftwaffe ouest - allemande, consciente des performances exceptionnelles de cet avion, commença à utiliser le modèle G et les

Lo F-104 Starfighter della Lockheed fu progettato come intercettore supersonico. La sua struttura piccola e leggera e il motore potente consentivano allo Starfighter di ottenere velocità fino a Mach 2, rendendolo il più veloce velivolo con pilota dell'epoca. Tuttavia, a causa di cambiamenti nella politica dell'Aviazione americana, l'assegnazione dell'F-104 (le cui dimensioni ridotte impediscono anche il montaggio di apparecchiature per il collegamento di dati) alla varie unità fu interrotta. La Luftwaffe della Germania Occidentale, tuttavia, apprezzando le prestazioni di questo aereo iniziò a usarne il

El F-104 Starfighter de Lockheed fue diseñado como un interceptor supersónico. Su fuselaje de tamaño reducido y ligero, y su potente motor permitieron que el Starfighter alcanzase velocidades supersónicas hasta el Mach 2, convirtiéndose en el avión pilotado más rápido de su tiempo. Sin embargo, debido a cambios en las directrices de la Air Force, se interrumpió la provisión del F-104 a las unidades de combate, en parte debido a que su pequeño tamaño hacía imposible la instalación de equipos de conexión de datos. No obstante, la Luftwaffe de Alemania Occidental, en vistas al impresionante rendimiento de la nave, decidieron utilizar el modelo G, y las Fuerzas Aéreas de

洛基德 (Lockheed) F-104 是作为超音速制空戰鬥機而開發的。在小型輕量的機體搭載著大推力引擎，能使最大速度達到 2 馬赫。被認為是空前絕後的最快速有人戰鬥機。可是後來因為美國空軍的方針改變，因小型而不能搭載自動通信線路的 F-104 終於在少數配備中結束。可是看在 F-104 的高性能上，西德空軍把它編入 G 型，日本的航空自衛隊編入了 J 型，除此之外，義大利空軍把它編入 S 型，北大西洋聯盟諸國也引進了 F-104，

S型、NATO諸国もF-104を導入、カナダ空軍もCF-104として採用しました。またF-104には練習用の複座タイプもあります。

《データ F-104G》 乗員：1名、全幅：6.69m、全長：17.75m
全高：4.11m、最大離陸重量：12,410kg、エンジン：GE J79-GE-11A
推力：4,550kg(A/B使用時 7,170kg)、最大速度：マッハ2.0/21,200m
固定武装：M61A1 20mm/バルカン砲、初飛行：1961.6.30

of the Starfighter was utilized by Italy, many of the NATO countries also placing it into service, Canada utilizing the CF-104 version. There was also a two-seater trainer version.

《データ F-104G》 乗員：1名、全幅：6.69m、全長：17.75m
全高：4.11m、最大離陸重量：12,410kg、エンジン：GE J79-GE-11A
推力：4,550kg(A/B使用時 7,170kg)、最大速度：マッハ2.0/21,200m
固定武装：M61A1 20mm/バルカン砲、初飛行：June 30,1961

Dienst. Das S - Modell des Starfighter wurde von Italien und vielen anderen NATO - Ländern benutzt; Kanada setzte die Version CF - 104 ein. Es gab auch eine zweisitzige Schulflugzeug - Version.

《Date F-104G》 Besatzung:1 Spannweite:6,69m Länge:17,75m Höhe:4,11m Max. Startgewicht:12.410kg Triebwerk:GE J79-GE-11A Schub:4.500kg (7.170kg mit Nachbrenner) Höchstgeschwindigkeit: Mach 2.0/21.200m Festive Bewaffnung:M61A1 20mm-Kanone Jungfernflug:30.Juni 1961

Forces d'Auto-défense du Japon mirent le modèle J en service. Le modèle S du Starfighter a été utilisé par l'Italie et de nombreux pays des Forces de l'OTAN qui l'également employé, le Canada utilisant la version 104. Une version à deux places pour l'entraînement a également été créée.

(Données techniques F-104G) Equipage:1 Envergure:6,69m Longueur:17,75m Hauteur:4,11m Poids maximum au décollage:12.410kg Moteur:GE J79-GE-11A Poussée:4.550kg (7.170kg avec postcombustion) Vitesse maximum:Mach 2.0/21.200m Armento fisso:Canon M61A1 da 20mm Vol inaugurale:30 giugno 1961

modello G, mentre le Forze Aeree di Autodifesa giapponesi adottarono il modello J. Il modello S dello Starfighter fu utilizzato dall'Italia e molti altri paesi NATO, mentre il Canada adottò la versione CF-104. Fu creata anche una versione biposto.

《Caratteristiche F-104G》 Equipaggio:1 Envergadura:6,69m Lunghezza:17,75m Altezza:4,11m Peso massimo al decollo:12.410kg Motore:GE J79-GE-11A Spinta:4.550kg (7.170kg con postbruciatori) Velocità massima:Mach 2.0/21.200m Armento fisso:Cannone da 20mm M61A1 Volo inaugurale:30 giugno 1961

Autodefensa japonesas pusieron en servicio el modelo J. Italia y muchos otros países pertenecientes a la OTAN utilizaron el Starfighter modelo S, y Canadá la versión CF-104. También se construyó una versión para entrenamiento con dos asientos.
(Especificaciones F-104G) Tripulación:1 Envergadura:6,69m Longitud:17,75m Altura:4,11m Peso máximo para el despegue:12.410kg Motor:GE J79-GE-11A Sistema propulsor:GE J79-GE-11A Empuje:4.550kg (7.170kg con combustión retardada) Velocidad máxima:Mach 2.0/21.200m Armento fijo:Cáñon M61A1 de 20mm Primer vuelo:30 de junio de 1961

加拿大空軍也採用它而編入 CF-104。另外，F-104 有練習機用的複座型。

《諸元》 乗員：1 全幅：6.69 公尺 全長：17.75 公尺 全高：4.11 公尺 最大離地重量：14,060 公斤 引擎：GE J79-GE-19 推力：5,384 公斤（使用 A/B 時 8,119 公斤） 最大速度：馬赫 2.2/11,000 公尺 初飛行：1968 年 12 月 30 日

■楽しい工作のための4つのポイント

■Please keep to the following rules

■Bitte beachten Sie die folgenden Regeln

■Suivre attentivement les règles suivantes

■Seuire le seguenti regole

■Por favor, mantener las siguientes reglas

■ 請緊記以下守則

1. 火の近くでは接着剤や塗料を使用しない。

2. 接着剤や塗料を使うときは窓を開ける。残った接着剤や塗料はふたをして、幼児の手の届かない日付けで保存する。接着剤や塗料は有機溶剤を含んでいるため、吸うと有害でくせになり健康を害することがあるので故意に吸うてはいけません。

3. ナイフや工具を正しく使おう。部品をランナーから切りはなす時は模型用ハサミを使用し、余分な部分はカッター、ヤスリ等で仕上げます。

4. 粗立中でも整理整頓しましょう。

1. Never use glue or paint near fire.

2. Open window for fresh air when glue or paint is in use. Be sure to close esp tightly on glue and paint after use and keep them hidden from sun light, and away from reach of small children. Glue and most paints contain volatile solvent which is harmful to health if inhaled too much. Do not inhale solvent intentionally.

3. Use a modelling scissors to take the parts off from the runner and trim any excess plastics with a cutter or a file.

4. Keep all materials and tools neatly.

1. Ne jamais utiliser colle ni peinture aupres d'une flamme.

2. Ouvrir la fenetre pendant l'utilisation de colle et de peinture. Bien refermer les pots de colle et de peinture apres emploi et les mettre a l'abri du soleil et hors de portee des enfants. Ne pas respirer colle ou peinture intentionnellement.

3. Utiliser des ciseaux de modeliste pour decouper les pieces des grappes et retirer tout excess de plastique a l'aide d'un cutter ou d'une lime.

4. Ranger tous les materiaux et outils avec soin.

1. Nunca usar pegamento o pintura cerca del fuego.

2. Abrir ventanas para el aire fresco cuando estén usando pegamento o pintura. Estar seguros de cerrar el tapón fuertemente en pegamentos y pinturas después de usarlos y mantenerlos fuera del alcance de la luz solar y fuera del alcance de los niños. El pegamento y muchas pinturas contienen disolventes volátiles que hacen daño a la salud si se inhalan demasiado. No inhalar disolventes intencionalmente.

3. Usar tijeras de modelista para soltar las partes fuera del plástico y arreglar cualquier exceso de plástico con un cortador o cuchilla.

1. Klebstoff und Farben niemals in der Nähe einer Flamme verwenden.

2. Beim Arbeiten mit Klebstoff oder Farbe Fenster öffnen um die Zufuhr von Frischluft zu gewährleisten. Nach Gebrauch Klebstoff und Farbe fest verschließen. Außerdem darf der Reichweite von Kindern lagern und nicht der Sonne aussetzen. Klebstoff und die meisten Farben enthalten flüchtige Lösungsmittel, die die Gesundheit schaden, wenn sie zu stark inhaaliert werden. Niemals Lösungsmittel absichtlich inhaliieren.

3. Verwenden Sie eine Modellbauschere oder einen Plastik-Zwicker um die Plastikteile von den Anspritzungen zu trennen.

4. Alle Materialien und Werkzeuge ordentlich und übersichtlich bereithalten.

1. Non usare mai colla o vernice vicino a fonti di calore.

2. Quando si usa colla o vernice lasciare aperte le finestre in modo che circoli aria fresca. Assicurarsi che il coperchio della colla e della vernice sia ben chiuso dopo l'uso, tenerli lontano dalla luce solare e dalla portata dei bambini. La colla e molte vernici contengono solventi volatili che sono dannosi per la salute se aspirati troppo a lungo. Non aspirare intenzionalmente il solvente.

3. Usare cesoie per modellisti per staccare le parti dalla intelaiatura e ripulire ogni eccesso di plastica con una lama o una limetta.

4. Mantenere tutti i materiali e attrezzi in perfetto ordine.

1. 切不可在近火的地方使用模型膠水或漆油。

2. 使用模型膠水或漆油時，應打開窗戶以確保新鮮空氣流通。模型膠水及漆油在使用後，應確保將蓋旋緊，放置在陰涼處避免受陽光直射，並避免給幼童接觸到。模型膠水及大部份漆油都含有揮發性物質，吸入過量會對健康造成不良影響，更不可有急躁索此等揮發性物質。

3. 使用模型製作剪鉗把模型部件從膠架上剪下，再用模型刀或小鋸剖去或磨去多餘的塑膠水口。

4. 保持工具及各種物料整潔。

塗料指定のH1はグンゼ産業・水性ホビーカラー、H1はMrカラーの番号です。このキットには接着剤は入っていませんので別にお求めください。

H1 in painting indication is the number of Gunze Sangyo Aqueous Hobby Color, while H1 is that of Mr. Color. Glue is not included in this kit.

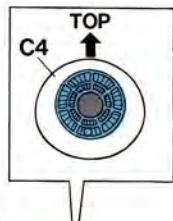
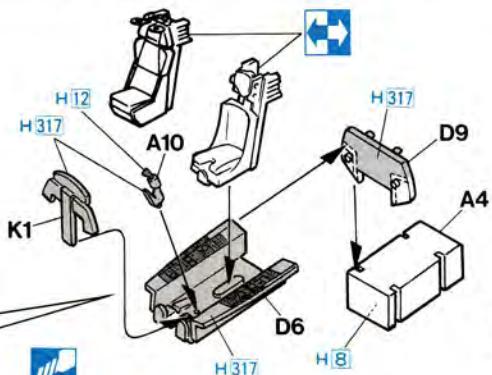
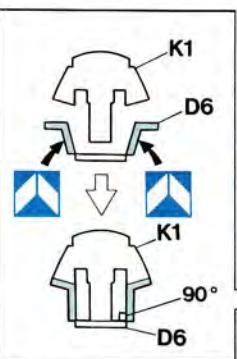
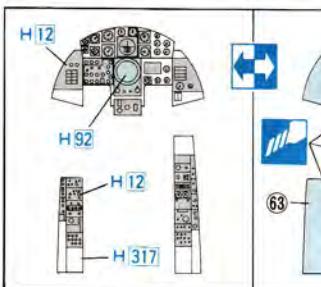
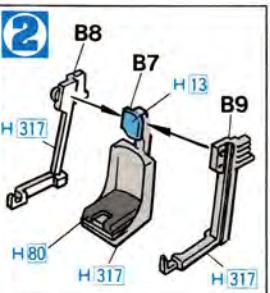
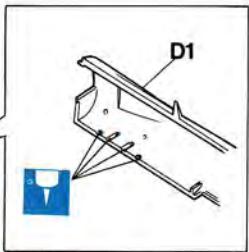
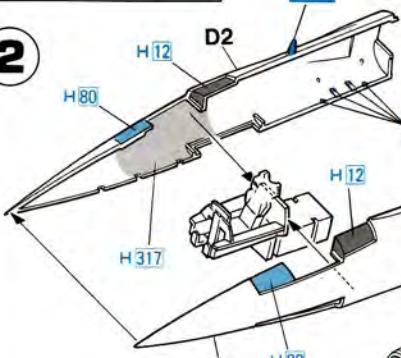
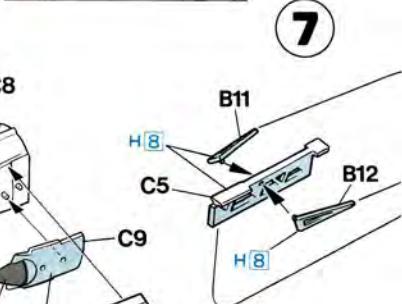
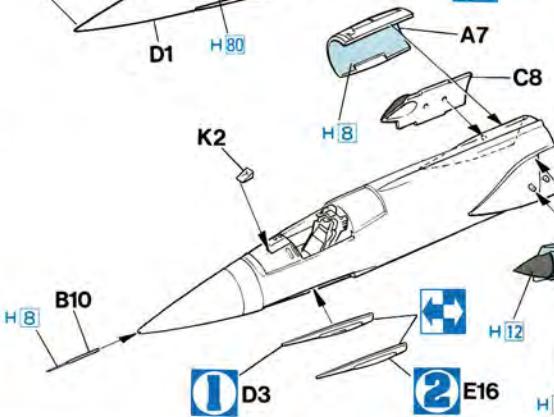
H1 nella indicazione della pittura è il numero della Gunze Sangyo del colore ad acqua per Hobby, mentre H1 è quello di Mr. Color. La colla non è inclusa nella scatola di montaggio.

H1 bei Bemalungshinweisen ist die Nummer der Aqueous-Hobby-Color von Gunze Sangyo, während H1 den Ton der Farbsorte Mr. Color anzeigt. Im Bausatz ist kein Klebstoff enthalten. H1 en indicaciones de pintado. Es es el numero de Gunze Sangyo Aqueous Hobby Color, mientras H1 es el de Mr. Color. El pegamento no esta incluido en el kit.

Sur le guide de peinture, H1 correspond au numero de couleur GUNZE SANGYO AQUEOUS HOBBY COLOR, alors que H1 correspond a Mr. COLOR. La colle n'est pas fournie dans ce kit.

H1(川)這個色指示是代表都是出品水性模型漆油的編號，而H1(代)代表都是出品的樹脂系模型漆油的編號，這份零件並沒有包括膠水。

H1	1	ホワイト	WHITE	WEISS	BLANC	BIANCO	BLANCO	白色
H4	4	イエロー	YELLOW	GELB	JAUNE	GIALLO	AMARILLO	黃色
H8	8	シルバー	SILVER	SILBER	ARGENT	ARGENTO	PLATA	銀色
H12	33	つや消しブラック	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	NEGRO MATE	哑黑色
H18	28	黒鉄色	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	ACERO	黑鐵色
H27	44	ライトブラウン(タン)	TAN	GELBBRAUN	COULEUR DU TAN	MARRONE BRONZEO	TOSTADO	黃褐色
H54	14	ネービーブルー	NAVY BLUE	MARINEBLAU	BLEU MARINE	BLU MARINA	AZUL ARMADA	海軍藍
H57	73	エアクラフトグレー	AIRCRAFT GRAY	FLUGZEUG GRAU	GRIS AVION	GRIGIO AVIAZIONE	GRIS AVION	飛機灰色
H76	61	焼鉄色	BURNT IRON	GEBER, EISEN	FER BRULE	FERRO BRUCIATO	HIERRO BRUÑIDO	燒鐵色
H77		タイヤブラック	TIRE BLACK	REIFENSCHWARZ	NOIR DE PNEU	NERO PNEUMATICO	NEGRO NEUMATICO	胎黑色
H78	38	オリーブドラブ(2)	OLIVE DRAB (2)	OLIVEN GRAU	GRIS OLIVATRE (2)	OLIVE PALLIDO (2)	PARDO ACEITUNA (2)	橄欖綠色
H80	54	カーキグリーン	KHAKI GREEN	KHAKIGRÜN	VERT KHAKI	VERDE KAKI	VERDE KAKI	幹礫綠色
H90	47	クリアーレッド	CLEAR RED	ROT, REIN	ROUGE CLAIR	ROSSO CHIARO	ROJO CLARO	透明紅色
H92	49	クリアーカレンジ	CLEAR ORANGE	ORANGE, REIN	ORANGE CLAIR	ARANCIO CHIARO	NARANJA CLARO	透明橙色
H93	50	クリアーブルー	CLEAR BLUE	BLAU, REIN	BLEU CLAIR	BLU CHIARO	AZUL CLARO	透明藍色
H309	309	グリーンFS34079	DARK GREEN	DUNKEL GRÜN	VERT FONCE	VERDE SCURO	VERDE OSCURO	深綠色
H317	317	グレー FS36231	GRAY	GRAU	GRIS	GRIGIO	GRIS	灰色
H13		つや消しレッド	FLAT RED	MATTROT	ROUGE MAT	ROSSO OPACO	ROJO MATE	啞紅色

1**2****3**

デカールをはってください。

APPLY DECAL

HIER ABZIEHBILD

APPLIQUER DECALCOMANIE

APPLICARE DECALCOMANIE

PONER CALCOMANIA

貼上水印紙



切り取ってください。

REMOVE

ENTFERNEN

RETRIRER

SEPARARE

CORTAR

切去

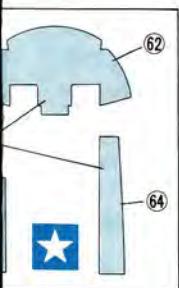


穴を開けてください。

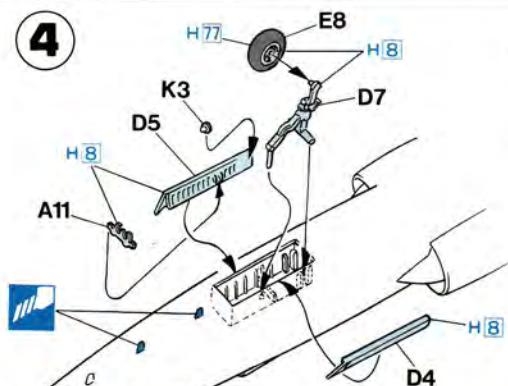
OPEN HOLE

ÖFFNEN

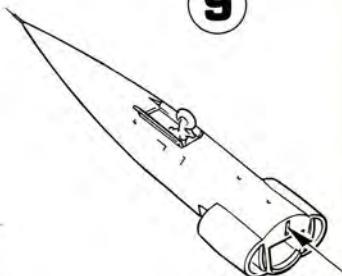
FAIRE UN TROU



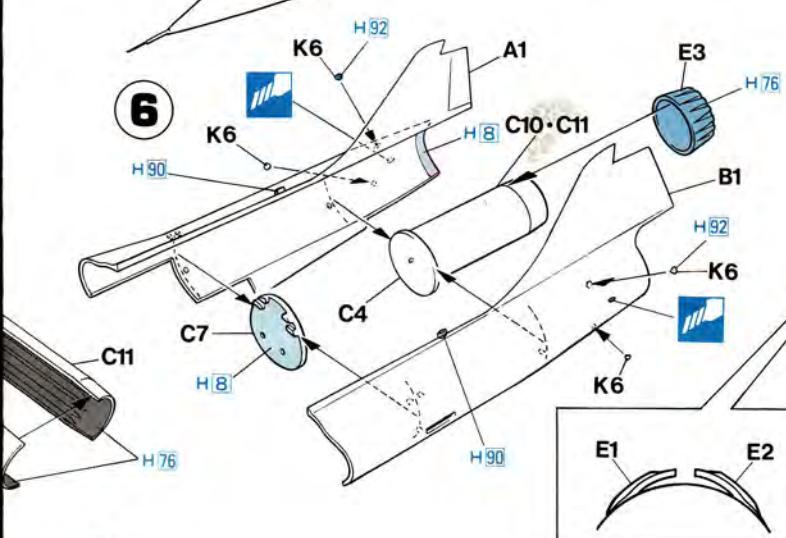
4



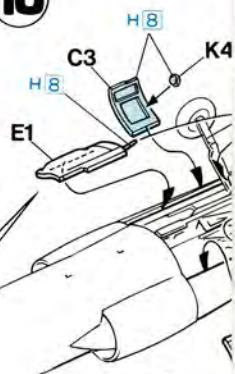
9



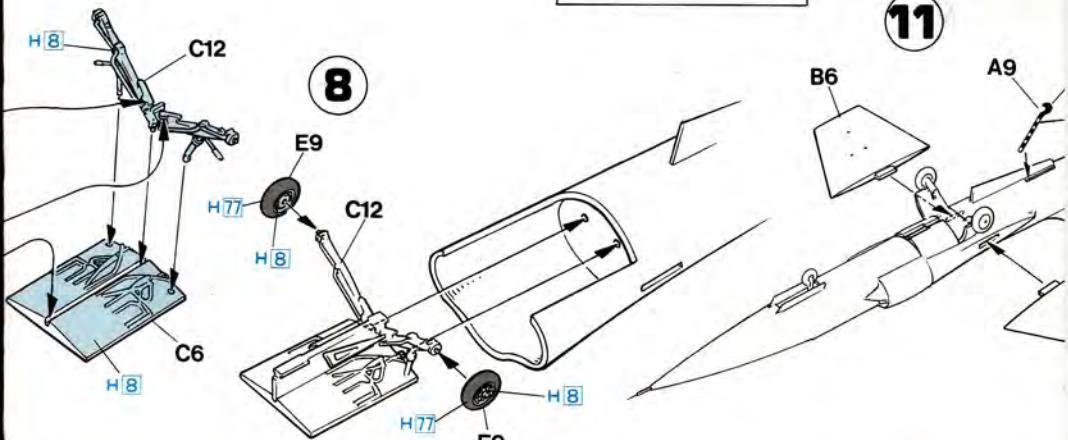
6



10



11



FORO APERTO
HACER AQUJERO
鑽孔



どちらかを選んでください。
OPTIONAL
NACH BELIEBEN
FACULTATIF

FACOLTATIVO
OPCIONAL
可以選擇採用



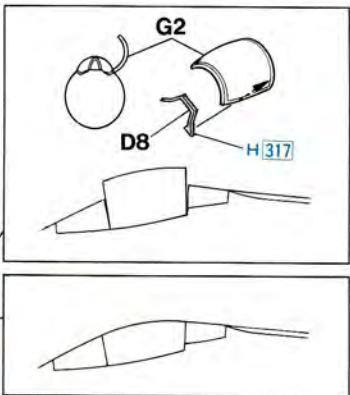
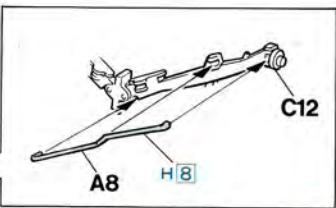
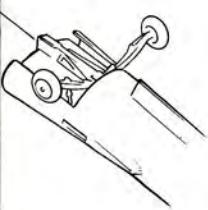
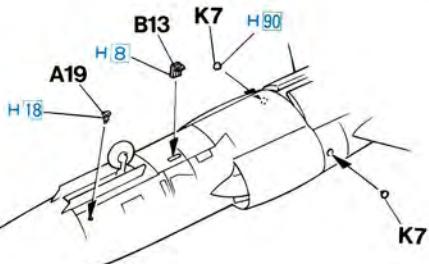
折り曲げてください。
BEND
BITTE BIEGEN
PUER SIL VOUS PLAIS

PIEGARE
PEGAR
屈曲

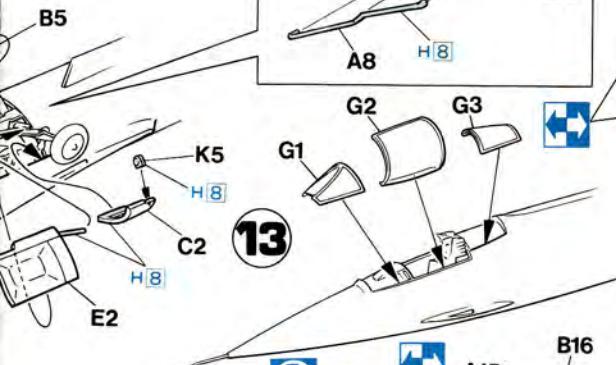


塗装図の番号です。
PAINTING SCHEM
LACKIERSCHEMEN
NUMEROS DE LA

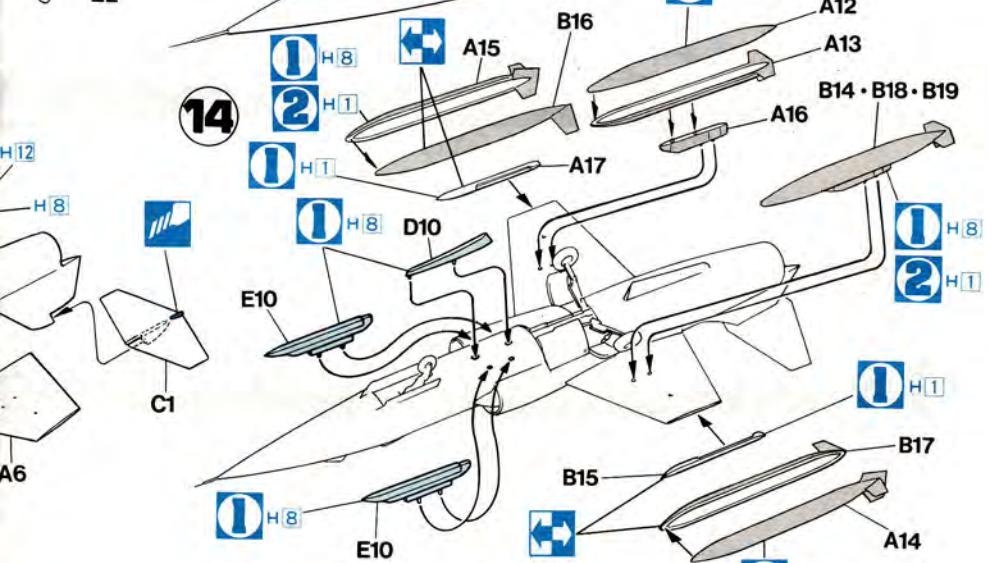
12



13



14



NUMERO DELLO SCHEMA DI VERNICIATURA
PINTAR ESQUEMA NUMERO
這是塗裝圖的號碼

E NUMBER
NUMBER
LISTE DE PEINTURES

Marking & Painting

1 アメリカ空軍第58戦術訓練航空団第69戦術戦闘訓練飛行隊 69TH TFTS 58TH TTW USAF

マーキング及び塗装図

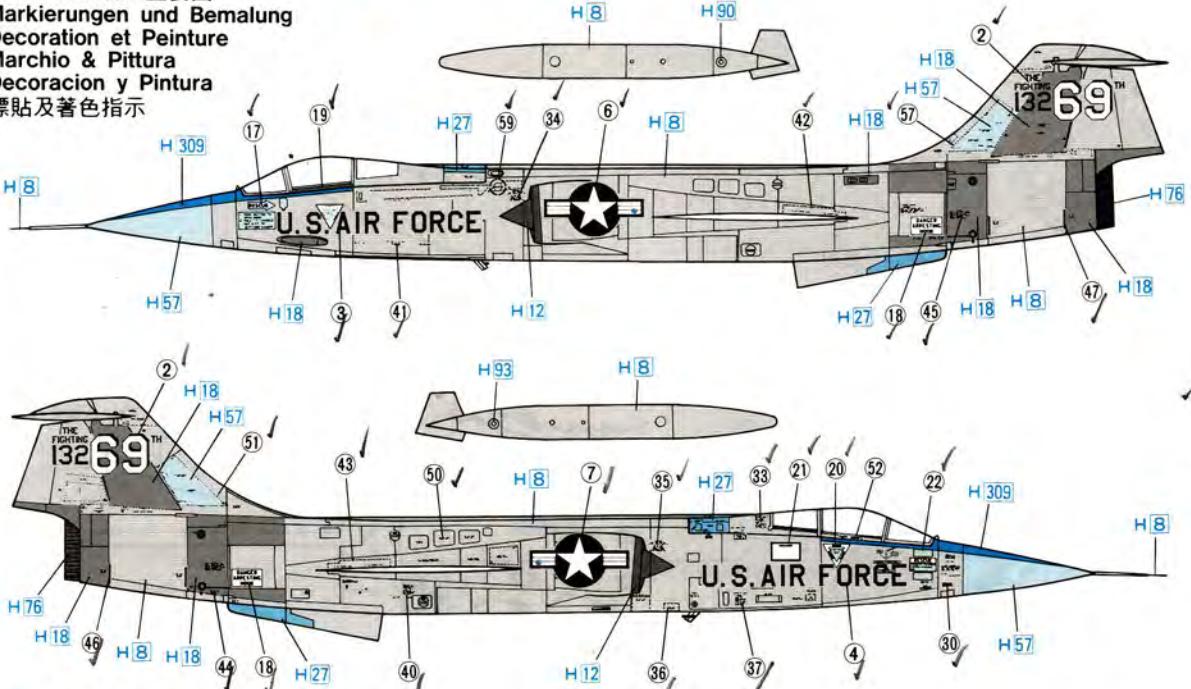
Markierungen und Bemalung

Decoration et Peinture

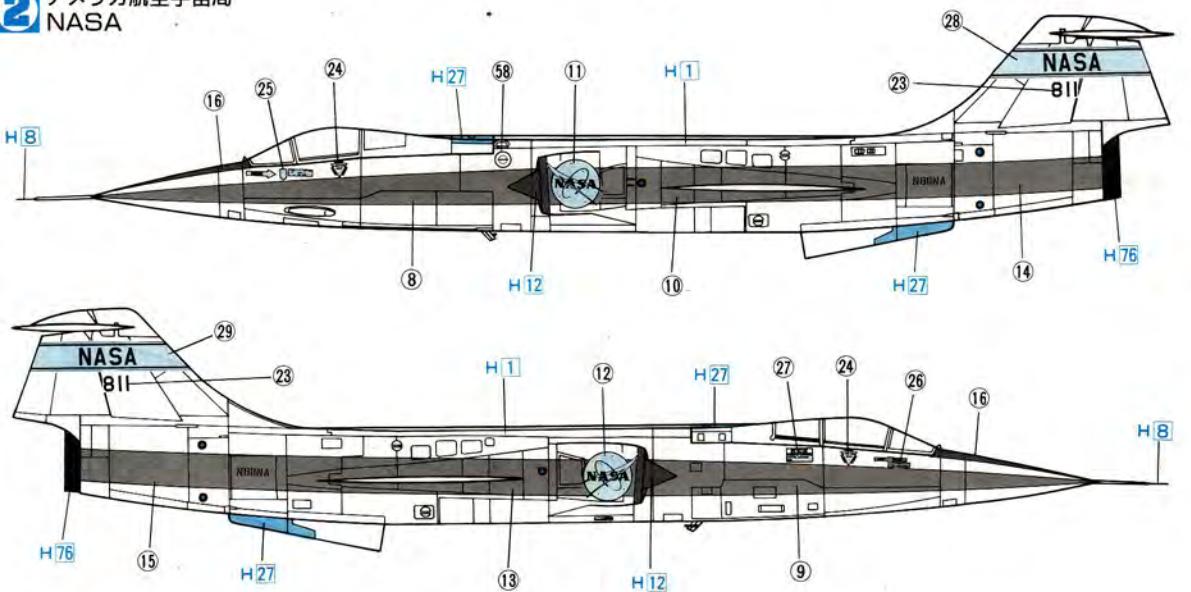
Marchio & Pittura

Decoracion y Pintura

標貼及者色指示



2 アメリカ航空宇宙局
NASA



CAUTION: NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS
CONTAINS SMALL PARTS.

NICHT FÜR KINDER UNTER 36 MONATEN
ENTHÄLT KLEINE TEILE.

ATTENTIE: NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN TOT 4 JAAR.
BEBAT KLEINE ONDERDELEN.

ATENCION: NO ES CONVENIENTE PARA NIÑOS MENORES DE
AÑOS. CONTIENE PIEZAS PEQUEÑAS.

ATTENTION: CE PRODUIT NE CONVIENT PAS A UN ENFANT DE MOINS DE 36 MOIS, EN RAISON DES PIECES DE PETITE

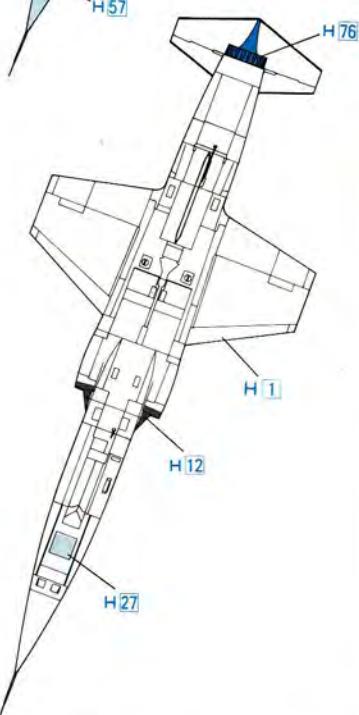
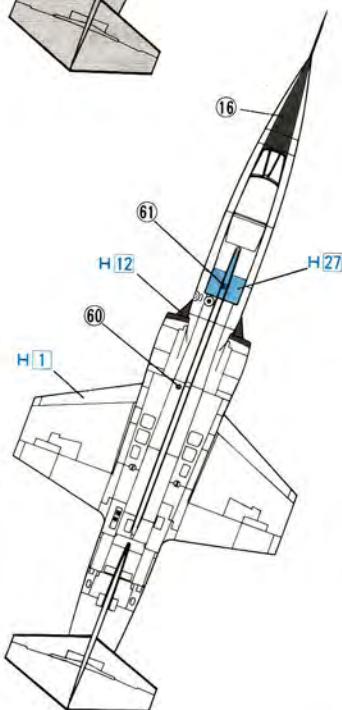
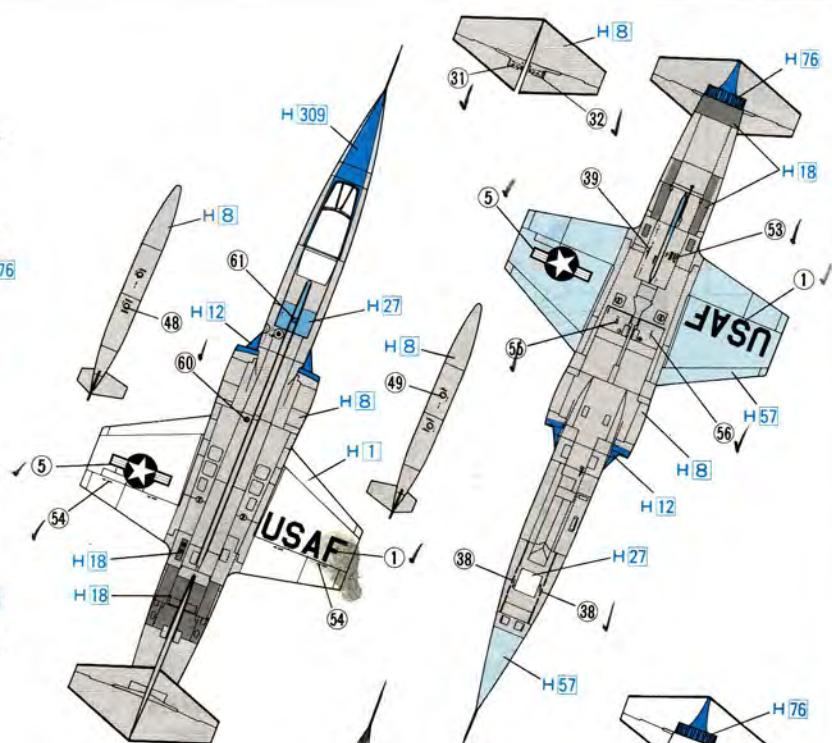
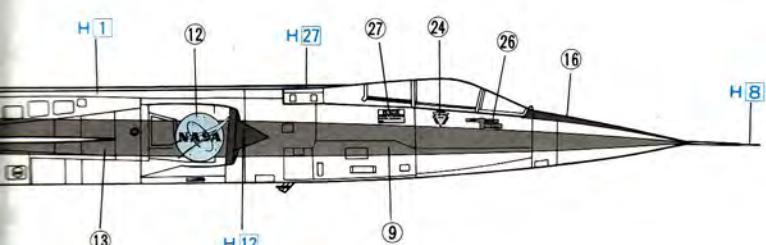
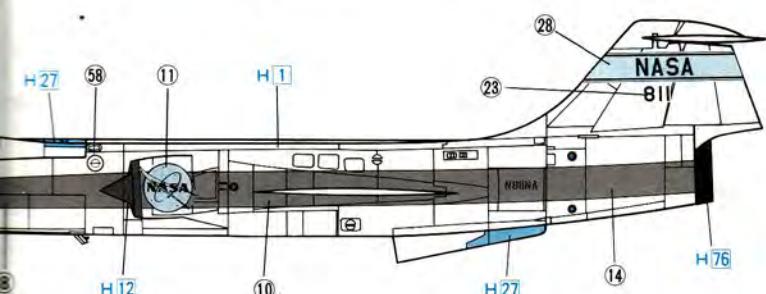
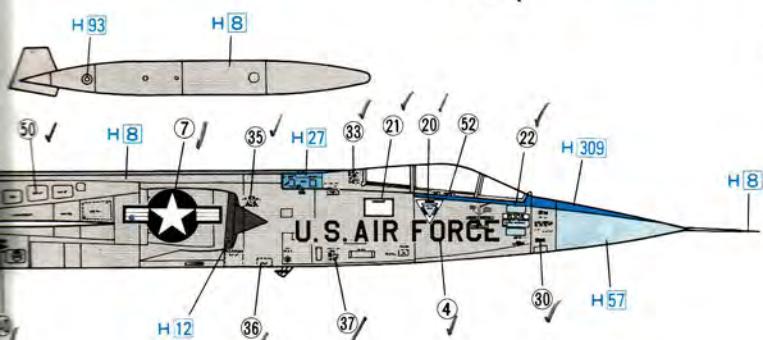
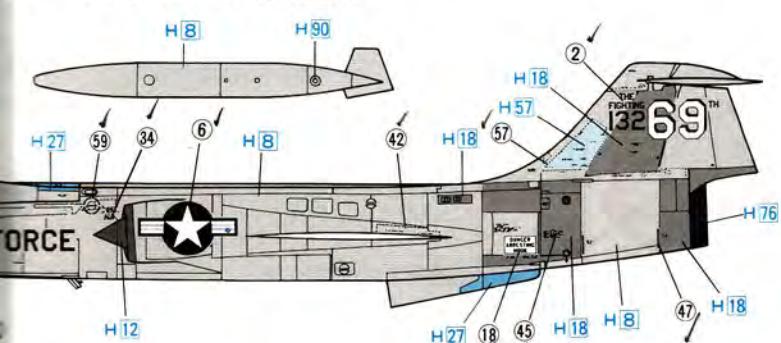
ATTENZIONE: PRODOTTO NON ADATTO AI BAMBINI DI ETA' INFERIORE AI 36 MESI. CONTIENE PICCOLE PARTI.

ATENÇÃO: IMPROPRIÓ PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 3 ANOS.
CONTÉM PECAS PEQUENAS.

FORSIGTIG! IKKE EGNET TIL BØRN SOM ER MINDRE EN
INDEHOLDER SMÅ DELE.

アメリカ空軍第58戦術訓練航空団第69戦術戦闘訓練飛行隊

69TH TFTS 58TH TTW USAF



GUT FÜR KINDER UNTER 36 MONATEN
ENTHALT KLEINE TEILE.

TENZIONE: PRODOTTO NON ADATTO AI BAMBINI DI ETÀ
FERIOPRE AL 36 MESI. CONTIENE PICCOLE PARTI.

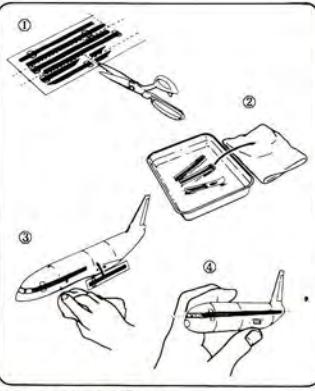
ATTENTIE: NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN TOT 4 JAAR.
BEBAT KLEINE ONDERDELEN.

ATENÇÃO: IMPROPRIÓ PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 3 ANOS.
CONTÉM PEÇAS PEQUENAS.

ATENCION: NO ES CONVENIENTE PARA NIÑOS MENORES DE 3
AÑOS. CONTIENE PIEZAS PEQUEÑAS.

FORSIGTIG! IKKE EGNET TIL BØRN SOM ER MINDRE END 3 ÅR.
INDEHOLDER SMÅ DELE.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΚΑΤΑΛΑΝΔΑ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΑΝΟ ΤΩΝ ΤΡΙΩΝ ΕΤΩΝ
ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΜΙΚΡΑ ΜΑΓΙΑ.



■Correct Method for Applying Decals

- Clean model surface with wet cloth.
- Cut each design out of decal sheet and dip them in warm water for 20 seconds.
- Check with finger tip if design is loose on base paper.
- If so, place it on proper position on model and slide off base paper leaving design on model.
- Move design to exact position with wet finger tip, and push out excess water and air bubbles under decal with soft cotton cloth.
- When decal get dry, wipe off with wet cloth excess glue left around decal.

■Das korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen herausnehmen und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es vom Papier weg an seine genaue Position auf dem Modell.
- Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- Entfernen Sie beim Antröcknen der Abziehbilder die Klebefolie mit einem feuchten Tuch.

■Comment appliquer les décalcomanies correctement

- Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- Découper chaque décalcomanie de sa planche et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et retirer doucement le papier-support.
- Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide et éponger tout restant d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
- Lorsque les décalcomanies ont séché, retirer avec un chiffon humide tout excès de colle autour de la décalcomanie.

■Modo esatto per applicare le decalcomanie

- Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergere in acqua calda per 20 secondi.
- Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendolo scivolare dalla base di carta.
- Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomania mediante un panno soffice di cotone.
- Quando le decalcomanie sono asciutte, togliersi con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

■Metodo correcto para aplicar las calcomanías

- Limpiar el modelo con un paño húmedo.
- Recortar cada diseño de la calcomanía y meterlos en agua fría por 20 segundos.
- Mirar con las puntas de los dedos si las calcomanías han quedado sueltas del papel base. Si lo han hecho, colocarlas en la correcta posición en el modelo y deslizar el papel base húmedo.
- Mover la pegatina a la posición exacta con los dedos mojados y empujar fuera los excesos de agua y burbujas de aire de debajo de la calcomanía con una suave prenda de algodón.
- Cuando las calcomanías se sequen, limpiar con un trapo húmedo cualquier exceso de pegamento que quede sobre las calcomanías.

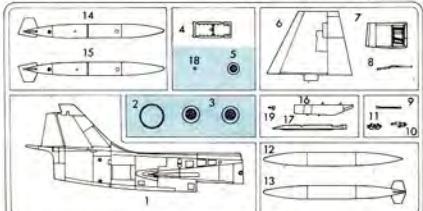
■黏土上印標點的正確方法

- 用濕布把乾淨模型表面。
- 按照各標點的形狀從標點紙上切出。浸到溫水之中約20秒。
- 用指尖試驗標點是否已離脫紙面，如未離，則把標點沾溼，並依標點表面的適當位置上，小心地將底紙移去，把標點黏在標點表面。
- 用濕水的指尖把標點黏到正確的位罷，再用柔軟的綿質布把標點輕壓，以擦出標點底下的氣泡和水份。
- 標點乾後，用濕布輕試標點及其附近的標點表面，以洗去可能殘留在標點附近的多餘膠水，確效果完美。

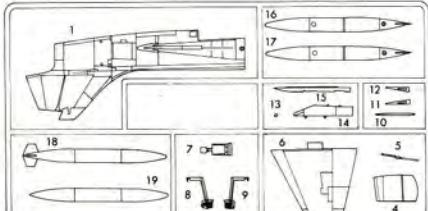
■デカールのじょうずな貼り方

- デカールを貼るところのはこりや汚れを、ぬらした布できれいにはっきりさせてください。
- 貼るといデカールを白紙ごとハサミで切りとり、一枚づつ水またはぬるま湯に台紙を下にして20秒から30秒かべます。
- 水から出したたらオホの上のせき、指先でデカールが軽くか確めたら後、貼るところにおいて静かに台紙を下します。
- 指先に少し水をつけて正確な位置でデカールを動かした後で、やわらかく、よく水を吸う布でデカールを押さえて内部の水分や気泡を押し出します。
- デカールが完全に乾いたら少し水をついた布で、デカールのまわりのノリをふきとります。

〈A〉



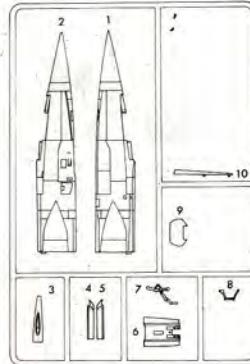
〈B〉



〈C〉



〈D〉



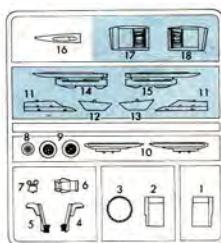
〈G〉



〈K〉



〈E〉



の部品は使用しません

Parts not for use.

Teile werden nicht verwendet.

Pieces à ne pas utiliser.

Parti non per uso.

Partes para no usar.

不需要使用的部件

■部品請求をなさる方は、あなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号を1字づつはっきり書いて、下のカードと共にお申込ください。



— 部品請求カード —

SP24 F-104G スターファイター“アメリカ空軍/NASA”

部品を紛失したり、破損なさいた方は、このカードの必要部品を〇でかこて代金を現金書留または郵便小為替で当社サービス係までお申込ください。(1,000円以下の部品請求には、切手で代用もできます。)

A部品	350円	E部品	300円
B部品	350円	G部品	200円
C部品	300円	K部品	200円
D部品	450円	マーク	400円
9003			ART No. SP24

上記の価格は千字なく変更する場合もありますのでご了承下さい。

(株)長谷川製作所

静岡県焼津市八楠1193-2 〒425 TEL(0546) 28-8241

Hasegawa
Hobby kits

HASEGAWA SEISAKUSHO CO., LTD.

1193-2 Yagusu, Yaizu, Shizuoka, 425 Japan.

©PRINTED IN JAPAN. 1990. 3 (N)